



Traité Sanhedrin

Michna 3 - Chapitre 10

דור המבול--אין להם חלק לעולם הבא, ואין עומדים בדין, שנאמר "לא ידון רוחי באדם לעולם" (בראשית ז). אנשי סדום--אין להם חלק לעולם הבא, אבל עומדים הם בדין. רבי נחמי אמר, אלו ואלו אין עומדים בדין, שנאמר "על כן, לא יקומו רשעים . . ." (תהלים א,ה): "לא יקומו רשעים--במשפט" (תהלים א,ה), זה דור המבול; "וחטאיהם, בעדת צדיקים" (תהלים א,ה), אלו אנשי סדום. אמרו לו, בעדת צדיקים אין עומדים, אבל עומדים הם בעדת רשעים. דור המדבר--אין להם חלק לעולם הבא, ואין עומדים בדין, שנאמר "במדבר זהה יתמו, ושם ימתו" (במדבר יד,לה), דברי רבי עקיבא; רבי אליעזר אומר, עליהם הוא אומר "אספו לי, חסיד"--קורותי בריתך, עלי זהב" (תהלים ג,ה). עדת קורח--איינה עתידה לעלות, שנאמר "ותכס عليهم הארץ, ויאבדו מtower הקהלה" (במדבר טז,לג), דברי רבי עקיבא; רבי אליעזר אומר, עליהם הוא אומר "ה', מミת ומחייה; מורייד שאל, ויעל" (שמעאל א ב,ו). עשרה השבעים--אין עתידים לחזור, שנאמר "וישליךם אל הארץ אחרת, ביום הזה" (דברים כט,כז): מה היום הולך ואיןו חוזר, אף הן הוליכן ואיןו חוזר, דברי רבי עקיבא. רבי אליעזר אומר, מה היום מאפיל ומAIR, אף הם שהוא אפילה להם, עתידה לאור להם.

La génération du déluge n'a pas eu part au monde futur et elle n'est passée en jugement [après la mort]. Ainsi qu'il est dit (Béréchit 6,3) : « Mon Esprit ne jugera pas l'homme dans l'éternité », ni jugement ni esprit (d'éternité). La génération de la dispersion [lors de la Tour de Babel] n'a pas eu part au monde futur, ainsi qu'il est dit (Béréchit 11,8) : « et l'Eternel les dispersa de là sur la surface de la terre », et le verset suivant : « et de là l'Eternel les dispersa sur la surface de la terre ». « L'Eternel les dispersa » dans ce monde présent. « Et de là l'Eternel les dispersa » [pour exclure] du monde futur. Les gens de Sodome n'ont pas eu part au monde futur, ainsi qu'il est dit



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...



(Béréchit 13,13) : « et les gens de Sodome étaient mauvais et pécheurs envers l'Eternel extrêmement ». « Mauvais » pour ce monde présent, « pécheurs » pour [ne pas être admis au] monde futur. Mais ils sont passés en jugement [après leur mort]. Rabbi Né'hémiya dit : ni ceux de la première catégorie ni ceux de cette troisième catégorie ne sont passés en jugement, ainsi qu'il est dit (Téhilim 1,5) : « c'est pourquoi ils ne lèveront pas les méchants pour le jugement, ni les pécheurs dans l'assemblée des Justes », ce sont les gens de Sodome. On lui a dit : il est bien certain que ces derniers ne se tiendront pas dans l'assemblée des Justes, mais ils se tiendront dans l'assemblée des méchants [et seront jugés comme tels].

Les explorateurs n'ont pas eu part au monde futur, ainsi qu'il est dit (Bamidbar 14,37) : « et les hommes qui avaient proféré de mauvais propos sur le pays moururent frappés d'une plaie devant l'Eternel ». « Ils moururent » dans ce monde présent, « frappés d'une plaie » dans le monde futur.

La génération du désert n'a pas eu part au monde futur et n'est pas passée en jugement, ainsi qu'il est (Bamidbar 14,35) : « c'est dans ce désert qu'ils disparaîtront et c'est là qu'ils mourront ». C'est l'opinion de Rabbi 'Akiva. Rabbi Eliézer dit : c'est d'eux qu'il est dit (Téhilim 50,5) : « rassemblez-Moi Mes fidèles qui ont fait alliance avec Moi sur les sacrifices ».

Le groupe [des complices] de Qora'h ne remontera pas [de la terre où ils ont été engloutis], ainsi qu'il est dit (Bamidbar 16,33) : « et la terre les a recouverts » dans ce monde présent, « et ils ont disparu du milieu de l'assemblée » dans le monde futur. C'est l'opinion de Rabbi 'Akiva. Rabbi Eliézer dit : c'est d'eux qu'il est dit (I Chemouel 2,6) : « l'Eternel fait mourir et fait revivre, Il fait descendre dans le Cheol et en fait remonter ».

Les dix Tribus d'Israël ne reviendront jamais [de l'oubli de leur exil], ainsi qu'il est dit (Devarim 29,27) : « et Il les rejette dans un autre pays comme ce jour ». De même que le jour part et ne reviendra pas, eux de même sont partis et ils ne reviendront pas. C'est l'opinion de Rabbi 'Akiva. Rabbi Eliézer dit : « comme ce jour ». De même que le jour devient sombre puis retrouve la lumière, de même les tribus qui avaient sombré dans l'obscurité reviendront un jour à la lumière.

Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions